

VẾT CẦN VÀ THÚ CƯNG CỦA BẠN

Nếu thú cưng của bạn cắn người khác:

1. Báo cáo vụ việc cho sở y tế địa phương hoặc văn phòng bảo vệ động vật. Nếu thú cưng của bạn là chó, mèo hoặc chồn sương, bạn có thể cần giữ thú cưng trong nhà và theo dõi chặt chẽ trong 10 ngày.
2. Hướng dẫn người bị cắn rửa sạch vết thương thật kỹ và đến cơ sở y tế ngay để được chăm sóc.
3. Kiểm tra với bác sĩ thú y xem thú cưng đã được tiêm phòng đầy đủ chưa.
4. Không để thú cưng đi lang ra ngoài khuôn viên nhà và để xổng. Thú cưng cần được giữ lại để cơ quan chức năng địa phương tiện theo dõi.
5. Không được tự ý tiêm thuốc an tử (hay "cho thú cưng yên nghỉ") trừ khi được cơ quan y tế công cộng hướng dẫn thực hiện.
6. Sau khi kết thúc thời gian theo dõi được khuyến nghị, nếu thú cưng của bạn hiện chưa được tiêm phòng dại, hãy đưa thú cưng của bạn đi tiêm phòng dại ngay.

Nếu bạn nghĩ rằng thú cưng của mình đã tiếp xúc với bệnh dại:

1. Thực hiện theo hướng dẫn trong phần "Nếu bạn bị cắn" trong tờ thông tin này để bắt hoặc xác định con vật nghi ngờ đã lây bệnh cho thú cưng của bạn.
2. Liên hệ với sở y tế địa phương hoặc văn phòng bảo vệ động vật để được hướng dẫn thêm.
3. Gọi cho bác sĩ thú y để được tư vấn về việc xử lý vết thương và kiểm tra tình trạng tiêm phòng của thú cưng.

**ĐỘNG VẬT NUÔI
CÓ THỂ NHIỄM DẠI KHI
TIẾP XÚC VỚI ĐỘNG VẬT
HOANG DÃ.**



NHỮNG VIỆC BẠN CÓ THỂ LÀM!



Tiêm phòng dại cho chó mèo, đồng thời hỏi ý kiến bác sĩ thú y về việc tiêm phòng bệnh dại cho các vật nuôi khác của bạn. Bảo vệ thú nuôi khỏi bệnh dại chính là đang bảo vệ bản thân bạn và những người xung quanh. Theo luật bang Virginia, tất cả chó mèo đều phải được tiêm phòng dại.



Nếu thú cưng của bạn bị động vật hoang dã tấn công hoặc cắn, **hãy thông báo** việc này cho sở y tế địa phương hoặc cơ quan bảo vệ động vật.



Giữ thú cưng trong khuôn viên nhà. Không để thú cưng đi lang. Để giúp hạn chế việc động vật hoang dã và thú hoang bị thu hút đến nhà, hãy đẩy kín thùng rác và cất thức ăn của thú cưng trong nhà.



Tuyệt đối không giữ nuôi động vật hoang dã làm thú cưng. Không lại gần động vật đi hoang hoặc thú hoang.

- Trường hợp bạn cho rằng có động vật hoang dã cần được trợ giúp, vui lòng gọi đến Sở Tài nguyên Động vật Hoang dã Virginia hoặc liên hệ với chuyên viên cứu hộ động vật hoang dã được cấp phép để được hướng dẫn (www.dwr.virginia.gov).
- Nếu bạn phát hiện động vật nuôi đi hoang, đặc biệt là khi thấy có dấu hiệu ốm hoặc bị thương, hãy báo cho cơ quan bảo vệ động vật địa phương.

ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN

hãy liên hệ với sở y tế địa phương
hoặc truy cập: www.vdh.virginia.gov/animal-contact-human-health/rabies-control/

Cập nhật: Tháng 9 năm 2025

VDH VIRGINIA
DEPARTMENT
OF HEALTH



BỆNH DẠI & VẾT CẦN TỪ ĐỘNG VẬT



BỆNH ĐẠI – SỰ THẬT CẦN BIẾT

Bệnh đại là một căn bệnh chết người do vi-rút tấn công hệ thần kinh gây ra. Bệnh gần như luôn dẫn đến tử vong nếu không có biện pháp phòng ngừa **trước khi xuất hiện triệu chứng. Phải đến cơ sở y tế ngay để được chăm sóc sau khi phơi nhiễm!**

Vi-rút đại có trong nước bọt và não của động vật bị bệnh đại. Bệnh có thể lây qua vết cắn hoặc khi nước bọt hay mô não của động vật nhiễm bệnh dẫm vào mắt, mũi, miệng hoặc vết thương hở. Bệnh đại không lây qua máu, phân, nước tiểu hoặc khi chỉ vuốt ve động vật.

Động vật mắc bệnh đại có thể không có hành vi bất thường. Bạn không thể biết động vật có bị đại hay không chỉ bằng cách quan sát!

Chỉ động vật có vú mới mắc bệnh đại, còn chim, cá, bò sát và lưỡng cư như ếch thì không. Động vật hoang dã thường gặp có khả năng nhiễm đại gồm gấu mèo, chồn hôi và cáo. Mèo là động vật nuôi phổ biến nhất có khả năng nhiễm đại. Thỏ và loài gặm nhấm (như sóc, chuột, chuột nhắt) hiếm khi bị bệnh đại.

Có thể phòng ngừa được bệnh đại ở mèo, chó, chồn sương và một số gia súc thông qua tiêm vắc-xin phòng đại. Ngay cả khi khu vực của bạn có chương trình kiểm soát bệnh đại ở động vật hoang dã bằng vắc-xin phòng đại đường uống, bạn vẫn nên đưa thú cưng đi tiêm phòng đại và cập nhật lịch tiêm phòng cho chúng.

**VẾT CẮN LÀ ĐƯỜNG
LÂY TRUYỀN BỆNH ĐẠI
PHỔ BIẾN NHẤT!**



CHÚ Ý ĐẶC BIỆT KHI TIẾP XÚC VỚI DƠI

Mặc dù dơi là loài đóng vai trò quan trọng trong hệ sinh thái nhưng đa số các ca bệnh đại ở người tại Hoa Kỳ gần đây đều do dơi gây ra. Để tránh bị cắn, không nên tiếp xúc trực tiếp với dơi, đặc biệt là những con hoạt động ban ngày hoặc không thể bay được.

Con người có thể bị phơi nhiễm bệnh đại do dơi mà không hề biết mình bị cắn. Hãy tìm đến cơ sở y tế để được tư vấn, ngay cả khi không thấy rõ vết cắn, nếu bạn phát hiện có dơi trong phòng cùng với:

- Người đang ngủ
- Trẻ nhỏ không có người trông
- Người bị hạn chế về thể chất hoặc tinh thần
- Người đang say hoặc mất tỉnh táo

Nếu nghi ngờ dơi đã tiếp xúc với người hoặc động vật có nguy cơ truyền bệnh đại, hãy bắt giữ an toàn để có thể xét nghiệm (hoặc ít nhất là không nên thả đi). Bạn có thể nhốt dơi trong phòng bằng cách đóng kín cửa sổ và cửa ra vào. Nếu bạn tự mình bắt dơi, hãy thận trọng – đeo găng tay và dùng vật đựng (như lon cà phê hoặc hộp) úp lên con dơi, sau đó nhẹ nhàng luồn một tấm bìa cứng vào giữa để che kín miệng vật đựng. Gọi cho sở y tế địa phương để được hướng dẫn xét nghiệm và chăm sóc y tế. Có thể tra cứu danh bạ các sở y tế địa phương tại vdh.virginia.gov/local-health-districts/

**BỆNH ĐẠI CƯỚP ĐI SINH MẠNG
CỦA HÀNG NGÀN NGƯỜI TRÊN
THẾ GIỚI MỖI NĂM!**

NẾU BẠN BỊ CẮN

Đừng hoảng sợ... nhưng cũng **đừng lơ đi** vết cắn. Để giảm nguy cơ nhiễm trùng, hãy rửa sạch vết thương thật kỹ bằng xà phòng và nhiều nước. Sơ cứu vết thương như cách bạn thường làm với các vết thương khác.

Hãy bắt hoặc giữ lại con vật đã cắn bạn nếu an toàn để làm vậy hoặc ít nhất là xác định được con vật trước khi nó chạy mất. Không cố nhấc con vật lên. Nếu đó là động vật có chủ, hãy ghi lại tên và thông tin liên hệ của chủ nuôi. Gọi **sở y tế địa phương hoặc văn phòng bảo vệ động vật** để được hướng dẫn thêm.

Không làm bị thương phần đầu của con vật cắn được xét nghiệm bệnh đại. Não là bộ phận cần thiết cho quá trình xét nghiệm.

Hãy báo với bác sĩ ngay và mô tả rõ tình huống bạn bị cắn. Đồng thời, thông báo cho bác sĩ biết liệu sự việc bị cắn đã được báo cho cơ quan chức năng địa phương hay chưa. Bác sĩ có thể liên hệ với sở y tế để trao đổi xem bạn có cần bắt đầu tiêm các mũi vắc-xin phòng đại hay không, đồng thời hướng dẫn xử lý các vấn đề khác liên quan đến vết cắn. Quy trình điều trị bệnh đại hiện nay không còn tiêm ở bụng như trước đây mà đa số được tiêm ở cánh tay.



**HÃY BÁO CÁO TRƯỜNG HỢP BỊ CẮN CHO
SỞ Y TẾ ĐỊA PHƯƠNG NGAY.**